

# wirquin

www.wirquin.com

# wirquin

## COLONNE COLUMN

wirquin

## COLONNE COLUMN

## BLACK ROMA Touch

## BLACK ROMA Touch



**BLACK Touch**  
COLLECTION



## COLONNE COLUMN

## BLACK ROMA Touch



**FR - CONFORT & DESIGN :** Douche à 5 jets puissants et constants, pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.  
**NETTOYAGE FACILE :** Nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.  
**INSTALLATION FACILE :** colonne de douche ajustable en hauteur après installation grâce à son bras télescopique.  
**HAUTE RÉSISTANCE :** résiste à 200 h de brouillard salin.  
**ÉCONOMIE D'EAU :** bulles d'air soufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.

**EN - CONFORT & DESIGN :** Hand shower with 5 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.  
**EASY CLEANING :** Easy and quick cleaning by simple finger running over the anti-limescale nozzles.  
**EASY INSTALLATION :** column's height is adjustable after the installation thanks to the telescopic rail.  
**HIGH RESISTANCE :** Withstands 200 h salt spray testing. Shower hose withstands 30 kg tensile strength.  
**WATER ECONOMY :** Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.

**NL - CONFORT & DESIGN :** Handsproeier met 5 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.  
**VOEGVOEGE REINIGING :** Eenvoudig en snelle reiniging door met de vingerover de anti-kalk afleesnozzels te wijven.  
**HAUTE INSTALLATION :** Hoogte van de douchecolonne instelbaar na installatie dankzij de telescopische stang.  
**HOOG WEERSTAND :** Bestand tegen 200 uur zoutnevel. Flexibele weerstand tot 30 kg trekkracht.  
**WATERBESPARING :** Ausen handdouches le een doorstromingbrenger toevoegen om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.

**ES - CONFORT & DISEÑO :** Teleducha de 5 jets potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.  
**FÁCIL LIMPIEZA :** Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre las difusores anti-calcáreos.  
**FÁCIL INSTALACIÓN :** La altura de la columna es ajustable después de la instalación gracias al brazo telescópico.  
**ALTA RESISTENCIA :** Resistente a 200 ore di nebbia salina.  
**ECONOMIA DE AGUA :** Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.

**IT - CONFORT & DESIGN :** Doccetta a 5 getto forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorione.  
**PULIZIA FACILE :** Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcareo.  
**INSTALLAZIONE FACILE :** colonna doccia regolabile in altezza dopo installazione grazie al suo braccio telescopico.  
**ALTA RESISTENZA :** Resistente a 200 ore di nebbia salina.  
**ECONOMIA D'ACQUA :** Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il confort, senza perdita di efficienza.

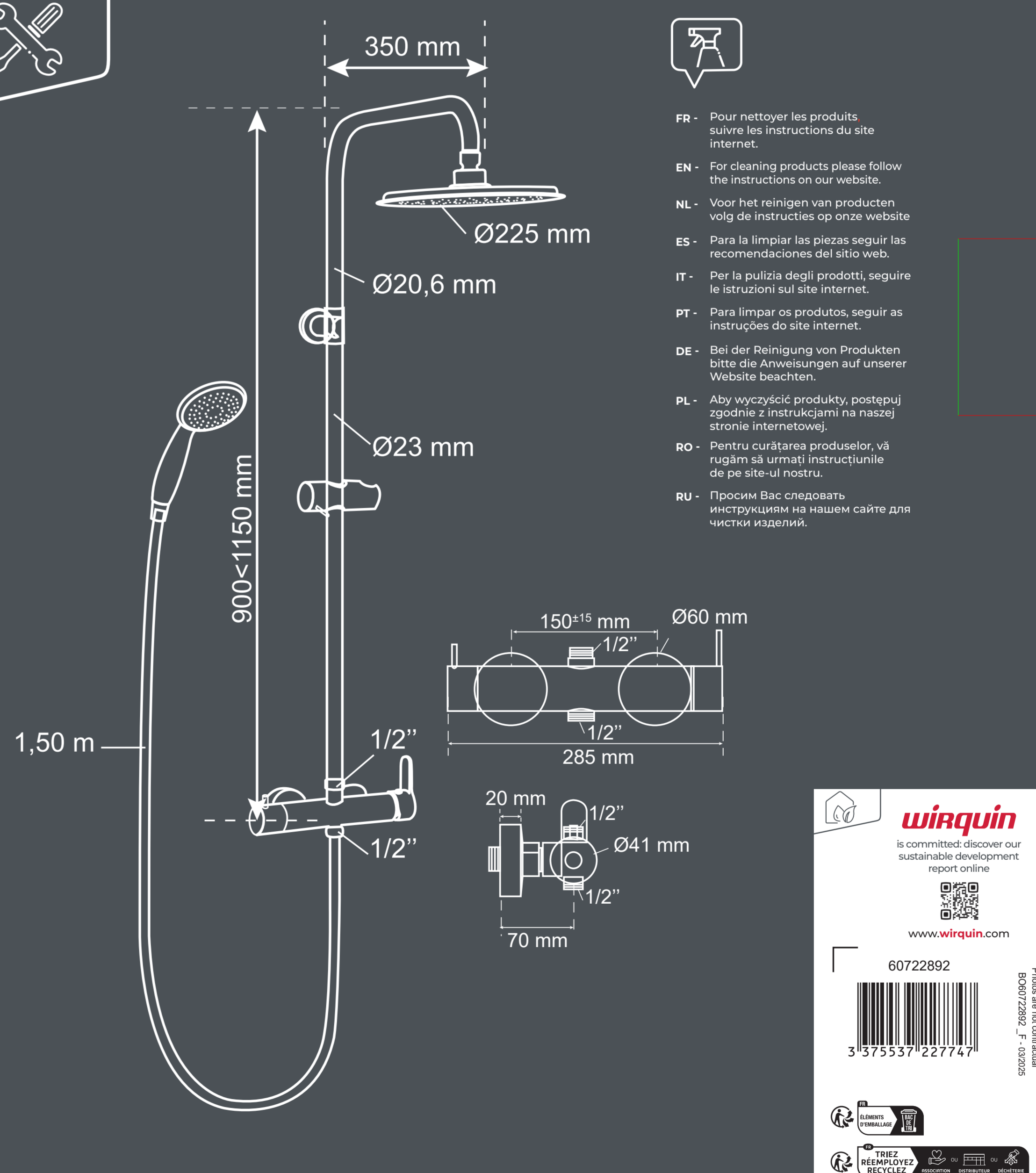
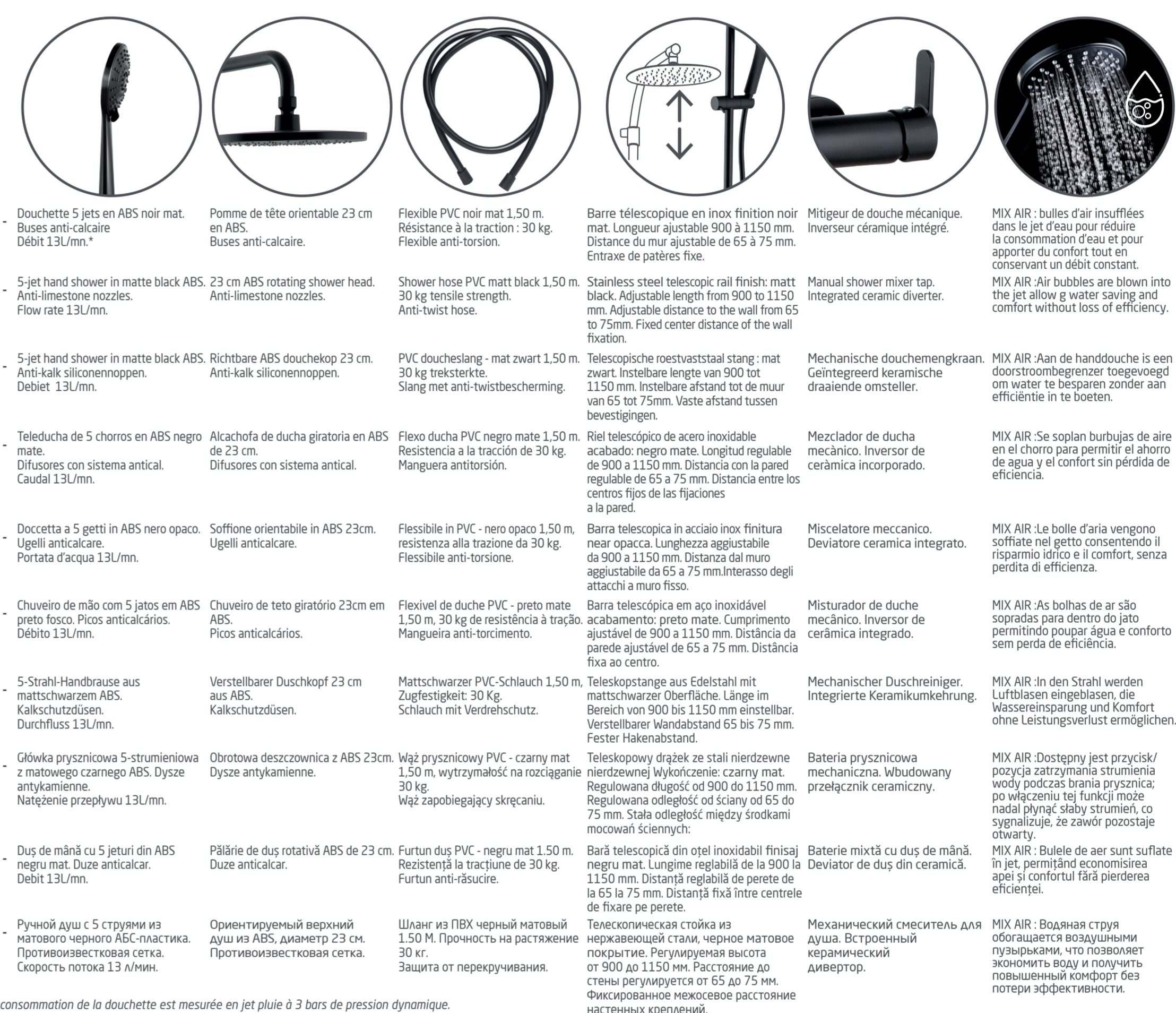
**PT - CONFORT & DESIGN :** Chuveiro 5 jatos potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.  
**MANUTENÇÃO FACIL :** Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos bicos anticálcario.  
**INSTALAÇÃO FACIL :** coluna de chuveiro ajustável em altura após instalação graças ao seu braço telescópico.  
**ALTA RESISTÊNCIA :** resiste a 200 h de nevoeiro salino. Resistência flexível com 30 kg de tração.  
**ECONOMIA DE AGUA :** as bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.

**DE - KOMFORT & DESIGN :** Handbrause mit 5 kraftvollen und konstante Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehbarer Schlauch.  
**EINFACHE REINIGUNG :** schnelle und bequeme Reinigung durch Kalk-abwischen, einfach mit dem Finger an den abwischen.  
**EINFACHE INSTALLATION :** Die Höhe der Säule kann nach der Installation dank des teleskopischen Arm angepasst werden.  
**SEHR WIDERSTANDSFÄHIG :** Hat 200 Stunden Salznebel stand.  
**WASSERSPAREND :** in den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungseinbuße ermöglichen.

**PL - KOMFORT & DESIGN :** Szlachawka przyszykowa z 5 intensywnymi i stałym strumieniem, obrotowa obrzoowa, wagi antykrętowny.  
**LATWIE CZYSZCZENIE :** łatwa i szybka czyszczenie przez przesuwanie palcem po dyszach antykalkimerycznych.  
**LATWA INSTALACJA :** kolumna przyszykowa z możliwością regulacji wysokości montaż dzięki teleskopowemu drążkowi.  
**WYSOKA OPORNOŚĆ :** Wytrzymałe 200 godzin testu mgły solnej. Elastyczne opory przy udźwign 30 kg.  
**OSZCZĘDNIOSĆ WODY :** Dostarczony jest przyszykowy/zatrzmania strumienia wody poddaje brzoję przyszykowa, po włączeniu tej funkcji może mieć przyjemny strumień, co ogranicza, że zawiór pozostaje elastyczny.

**RO - CONFORT & DESIGN :** Pară de duș de mână cu 5 jet intensi și constant, cap de duș rotativ, furcu anti-torsion.  
**CUȚĂRARE USURABĂ :** Cuțărare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcare.  
**INSTALARE USURABĂ :** înălțimea coloanei este reglabilă după instalare datorită brațului telescopice.  
**REZISTENȚĂ ÎNALȚĂ :** Resistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Resistă la tracțiune la 30 kg de tracțiune.  
**ECONOMIA DE APĂ :** Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență.

**RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН :** Ручной душ с 5 мощными и интенсивными постоянными струями, вращающийся душевой голов, гибкий с защитой от перекручивания шланг.  
**ЛЕГКАЯ ЧИСТКА :** Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцами по противокальцевой сетке.  
**ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА :** Высота регулируется после установки благодаря телескопической штанге.  
**ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ :** Выдерживает 200 часов теста солевой туманом. Прочность на растяжение 30 кг.  
**ЭКОНОМИЯ ВОДЫ :** В основной струе обдуваются воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.



wirquin  
is committed to discover our sustainable development report online.  
www.wirquin.com  
60722892  
3 575537 22774 4  
RECYCLED PAPER

wirquin

wirquin

WIRQUIN, 11 rue du Château de Bel Air, 44652 Carquefou Cedex, FRANCE - sa@wirquin.com  
WIRQUIN LTD, Unit 3, Alpha Court, Capel Park, Thorne, DN8 5TZ, UNITED KINGDOM - uk@wirquin.com  
WIRQUIN S.p.A., Via S. Felice, 10, 36010 Biadeneo del Garda, Verona, ITALY - it@wirquin.com  
WIRQUIN BERICIA Zona Industrial do Mundo, EN 226, KM 83.3 Arcazelo E 3005-499 VISEU PORTUGAL  
WIRQUIN S.L., Polígono Industrial Pa. Dos Reyes s/n La Loba Nº 3, 08050 Sant Joan de Vilatorrada Barcelona, SPAIN - es@wirquin.com  
WIRQUIN MANUFACTURING, 2 BlackMills Road, Alexander Park, Kaniaga, Eastern Cape 6291, SOUTH AFRICA - africa@wirquin.com